



## CERCLE D'ESCRIME BIENNE BIELER FECHTCLUB

CH-2500 Biel/Bienne

### Kampfrichter-Ausbildung für Erwachsene, Eltern, Kinder ab 14 Jahren

*En garde!*

Ich hoffe, Ihr hattet alle trotz fehlender Sonne schöne Ferien und konntet eine Reise unternehmen.

Der Beginn des Schuljahres rückt immer näher und damit auch die Trainings – und hoffentlich etwas regelmässiger – die Turniere. Wie Ihr bereits wisst, verlangt Swiss Fencing, dass pro Gruppe von 4 Fechtern an Turnieren ein Kampfrichter gestellt wird. Dies entspricht pro Turnierwochenende zwischen 3 und 4 Kampfrichter, die unser Club stellen muss. Bisher konnten wir uns auf ein Team von motivierten und kompetenten Kampfrichtern verlassen, jedoch reicht das nicht mehr aus. Deshalb **brauchen wir neue Freiwillige**, gemäss unserem Club-Motto *Ohni di geits nid!*

Um eine qualitativ hochwertige Schulung zu gewährleisten, könnten wir **die internationale Kampfrichterin Ambre Civiero für eine Partnerschaft** gewinnen (Kampfrichterin an den Olympischen Spielen 2021 in Tokio), die **am Wochenende vom 11. & 12. September 2021** die Grundlagen des Kampfrichterwesens erläutern wird. Um euch anzumelden, schickt mir einfach ein E-Mail und ich werde euch weitere Informationen über das Programm zusenden. Falls Ihr Interesse habt, aber an diesem Wochenende nicht verfügbar seid, wendet euch bitte an Rémy oder an mich. Wir werden euch erklären, wie Ihr in unserem Verein als Kampfrichter ausgebildet werden könnt.

Habt Ihr also Fragen, Bedenken oder Zweifel, zögert nicht, euch mit uns in Verbindung zu setzen. Wir werden euch erklären, wie die Schulung und die Nachbereitung des Kurses funktionieren.

Ich möchte diese letzten Zeilen nutzen, um euch an die Bedeutung von Kampfrichter zu erinnern: Ohne sie können die Athleten nämlich nicht an Wettkämpfen teilnehmen. Ohne diese Hilfe könnten eure Kinder oder Ihr selbst nicht an einem oder mehreren Wettkämpfen teilnehmen, was eine ganze Reihe von Konsequenzen nach sich ziehen würde (Frustration und Enttäuschung, Auswirkungen auf die Rangliste von Swiss Fencing, Schwierigkeiten bei Erlangung oder Aufrechterhaltung der Jugend- und Sportausbildung, zukünftiger Platz im Jugendnationalkader usw.). Es versteht sich also von selbst, dass das **«Ohni di geits nid»** wieder seine volle Bedeutung erlangt.

Ich wünsche euch einen schönen Ferien-Ausklang, einen guten Start ins neue Schuljahr und stehe euch bei Fragen gerne zur Verfügung.

Sportliche Grüsse

**BIELER FECHTCLUB**

Lionel Progin

---

**Lionel Progin**

Sportchef / Directeur Sportif    sport@bieler-fechtclub.ch  
M + 41 79 776 48 96                    www.bieler-fechtclub.ch

**OCHSNER**  
**SPORT**  
Dein Ziel ist unser Ziel.

**TISSOT**  
SWISS WATCHES SINCE 1853

**RUEFLI**  
BIEL-BIENNE  
LÜFTUNG | VENTILATION  
KLIMA | CLIMATISATION

**cfs FITNESS**